

## Convenzione

Preso atto delle volontà espresse dal Consiglio Direttivo del Centro Internazionale sul Plurilinguismo dell'Università degli Studi di Udine nella seduta del 20 ottobre 1994 e dal Consiglio della Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori dell'Università degli Studi di Trieste nella seduta del 6 aprile 1995, tra l'Università degli Studi di Udine e l'Università degli Studi di Trieste rappresentate dai rispettivi Rettori *pro tempore* viene stipulata la seguente convenzione:

1. A partire dalla stipula del presente atto, la Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori dell'Università degli Studi di Trieste (d'ora innanzi Scuola) aderisce al Centro Internazionale sul Plurilinguismo dell'Università degli Studi di Udine (d'ora innanzi Centro) in conformità a quanto previsto dall'art. 2, primo comma, del regolamento del Centro stesso. A decorrere dalla stessa data un rappresentante della Scuola farà parte di diritto del Consiglio Direttivo del Centro secondo quanto previsto dall'art. 3 punto d) del regolamento.

2. Docenti e ricercatori della Scuola potranno attivamente partecipare ai programmi di ricerca predisposti dagli organi del Centro. All'inizio di ogni anno il rappresentante della Scuola nel Consiglio Direttivo presenterà al Centro una relazione dettagliata sulle modalità di questa partecipazione. L'organizzazione di questa attività scientifica resta comunque di competenza del Consiglio Direttivo del Centro.

3. Le spese per la collaborazione di cui al punto 2 saranno sostenute dalla Scuola limitatamente a quelle derivanti dalla partecipazione di docenti e ricercatori della Scuola stessa ai singoli progetti. A carico della Scuola saranno altresì le spese per la partecipazione del proprio rappresentante alle adunanze del Consiglio Direttivo del Centro.

4. Scuola e Centro potranno predisporre specifici progetti di ricerca in comune, fissando di volta in volta le modalità di partecipazione e la ripartizione delle relative spese.

5. Nel render noti i risultati scientifici delle attività di ricerca di cui ai punti 2 e 4, dovrà essere menzionata la partecipazione delle due istituzioni. Eventuali utili derivanti da tali attività verranno ripartiti in misura proporzionale alle spese rispettivamente sostenute dalla Scuola e dal Centro.

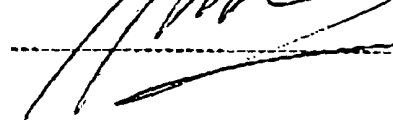
6. La presente convenzione ha la validità di tre anni e sarà tacitamente rinnovata ogni volta per un ugual periodo, salvo il diritto di ognuna delle parti di recedere con comunicazione da inviare con sei mesi di anticipo sulla naturale scadenza.

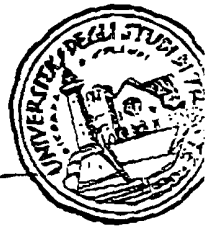
Il Rettore dell'Università  
degli Studi di Udine



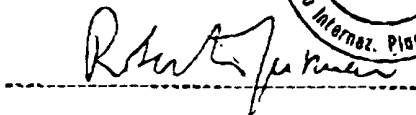


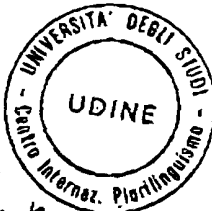
Il Rettore dell'Università  
degli Studi di Trieste



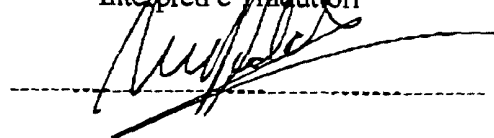


Il Direttore del  
Centro Internazionale  
sul Plurilinguismo





Il Direttore della  
Scuola Superiore di  
Lingue Moderne per  
Interpreti e Traduttori



Udine, 30/10/1995